

Latwieschu Amises.

22. gada gabjums. O Iznahit Zeligawā 7 reises nedēļā, arī šwehtdeenās.

Maksa:	Maksa pa pasta pērfiktot:	Maksa uz ahsemenem:	Studinajumi maksa: par štū rakturind. 10 L. 1. pusē un ietnā 30 L.	Nedafkija, Zeligawā, Katolu eelā
Ekspedizija famemot	par gabu 3 rub. — kap.	par 1 gabu . . . 10 rub. — zap.	Adrešes moimās makšā 10 kap.	Nr. 42. Ekspedizija, Katolu eelā
ar 1 gabu . . . 2 rub 20 kap.	par 1/2 gabu . . . 60 .	par 1/2 gabu . . . 5 . 80 .	Rumurs makšā 1 kap.	Nr. 40. Tel. 981.
ar 1/2 gabu . . . 1 . 20 .	par 1 mehneš . . . 35 .	par 1/4 gabu . . . 3 . 50 .		Kantoris: Riga, Baku eelā 30,
1/4 gabu . . . 60 .	par 1/4 gabu . . . 90 .	par 1 mehneš . . . 80 .		Tel. 8260. Pasta kastite 236.
par mehu . . . 25 .				

Nr. 242

Zeturtdēn, 12. septembrī.

1913.

Swarigaf is no fatura:

No Breeklutu lauffaimneezibas Kolos.
Seels negaifs Melnās juhras peerastē.
Saburšmes Albantija.

No Breeklutu Lauffaimneezibas Kolos.

(Beigas).

Katram lauffaimneekam ir finama mašinu milšigā nofihme un zil daudj sinofchanu wajaadfigs, lai prastu ar mašinom rihloores, un tapat katrs finās, ka rihzibu ar mašinu war eemahzitees tilai ar winām irahdajot, tā ari isjauzot un falekot eepafihtees ar mašinas melonismu. Bet mehs esam rihlojufchees tilai ar arkteem (jau uftahditeem un noreguleteem — tilai brauz pa wogu), egešam un rindufehmaschinam. Waj ar to jau ir ismielts mašinu jautajums? — Lopkopji finās flauffchanas nofihmi un ari tās praktikas panchmeenus — mums te bij jaopmeerinajas tilai ar teoriju. — Programā stahw firgu lalščana un daudjreis tita solits, ka to, lihds ar nagu kopčhanu, pamatigi irahdichot un eemahzichot praktiškā, bet kur tas wijs palika? Ar peenfaimeezibu praktiškā nedabujām wairaf eepafihtees tā tas buhtu eespehjamš kaut kurā semneeku mahjā. Ar schahdeem truhfumeem, ja winos eesefim pa punkteem, iinohts par daudj plafchs muhsu sinojums, tamdeht schoreif wairaf nerastifim.

Teoretiskais turfs — eklamēni beidās 3. aug. Apmechram bij teihts, ka atestatu idofchona un galigā attaiščana buhšot 17. augustā. Ari kolos eeswehščhanas progrāmās ir drulats punkts: pirmā isfaiiduma kolneeku attaiščana. Tā tad aulifa wehl 14 deenas. Protams, ka tagad muhsu wehleščonās bij, wehl pehdejas deenās zil eespehjamš panahit nolameto praktiškā finā. Bet muhs lika pēe dafchadeem weentahrišcheem darbeem. Nečas zits nelihdie, ka mums bij jaluhds, lai kolotoju lungi paruhpetos wehl par muhsu pehdejo praktiškā. Schis luhgums un wina refulati nu pehdejais smogums pilnā wadfi, kas tam lika luhst. Scho pehdejo gadijumu, ka wisfwarigaf ahrejo pamatu, kas isjauza muhsu foli

deenās gaismā, aprastifim wifos fihkumos. 8. aug. brofasta brikwstunda mehs mutes wahredeem luhdsām Bizkiju, Zelmiru un Souleskalna lungus katra preekšmetos, zil jau nu eespehjamš, wehl papilbinat praktiškā. Sarunā noteikti neweens neafazijās no muhsu luhguma ispidiščonās, bet gan wehl folijās paruhpeetees, ka lai wijs tiftu iswefts. Tā Bizkij lungš folijās instr. Kalnščle lga wadibā parahdit sahles un labibas plahweju isjauščhanu un falifšhanu, tā ari apreeščhanos — wadifšhanu darbā. Souleskalna lgs attal folijās wehl parahdit dafčas analifes un dafchadu fweesta sortu (tas nebij bijis wehl) u. t. t. isgatawofchonu, pēe tam wehl peeminedams, ka to wislabal waretu redset kahdā kopmoderneezibā. Tahdam aifrahbijumam, finams, sefoja muhsu lopejs luhgums farihtot wehl ekfuršiju uf tuwejo Matifchu kopmoderneezibu. Prinzipā ari tam Souleskalns peefrita un jau tuhliht fahla apjautatees pehz zela u. t. t. Tab winšč folijās eet nofahrtot tuwal rihzibas planu.

Pa to laifu nu brofasta stunda bij pagahjuš, bet mehs pēe darba neifgahjom, jo gaidijām p l a n a p a s i n o j u m u, bet lihds pat pusdeenai nesagardijam. Tā ka preekšneeka lgs bija tajā deenā Riga, tad kolos padomes sehde newareja notift un galigas rezoluzijas nedabujām. Tilai pusdeenas laikā pahči kolotoji bija fawā starpā masleet apspreebušchi un uf muhsu luhgumu par „planu“ Souleskalna l. pafkaidroja, ka winšč perfonigi preekšmums nēko nēdarifichot, jo ar fawu „demonstratīwo“ darba aifrahčhanu mehs esot ispeinijufchees t i l a i f o d u; ja kolos padome kaut ko nofpreedichot, tad tilai winšč ispidiščot tās lehtumu, n o f t a h f c h o t e e s p i l n i g i p r o g r a m a s r o b e s c h ā s u n a i f l i k u m a b u r t a, zitu lai negaidot. Rahfoščā deenā (9. aug.) buhšot padomes sehde, tad pafkaidrošot galigas rezoluzijas. Uf tām gaididami, attal wihi kehtrās pēe darba (eeraka stabus jaunajai dahra fehrai). 9. augusta pusdeenā tita pafkaidrota rezoluzija, pehz turas deht nepallaušibam, darba aifrahčhanas „demonstratīwā“ kahrtā u. t. t. atestatu idofchana

teel atzelta uf nenoteiftu laifu, — tā tad mehs teefam fobiti par luhgumu, par kura pamatojumu luhdsām fpreeti pafchus lohtajus.

Pehz schis rezoluzijas nolafščhanas mums zits neatlitas, tā eesneegt luhgumu pehz dokumenteem, jo pēe til afām atteezibam isfakaidroščhanās meerigaf zela wairs nebij domajama. Tuhliht pehz luhgumwafita eesneegščhanas tita notureta kolos padomes sehde, kurā tita peenemti muhsu luhgumi un sehdeem, 10. augustā, Semel lgs pafkaidroja, ka eemehrojot muhsu luhgumu, mehs teefot atlaisi un lai 24 stundu laikā wihi aifbrauzot no Breeklutu muifčas, dokumentus isfuhfifichot wezakeem. Ar to tad pagaidam leeta isbeidšas.

Bihds schim daudj maš tuwal ir pafkaidrota muhsu leeta gandrihs tilai katotees no arodneezifto finafchanu un faktu ahrejas pufes, tafschu te ir darifšchana ari ar gandrihs wehl swarigafot otru pufi t. i. ar kolos eesfchejo garu, ar a u d j i n a f c h a n u. Repeeteel ar to ween, ka mehs buhšim freetni lopkopji waj semkopji u. t. t., m u m s w a j a g b u h t a r i z i l w e l e e m a r i h t i z i l w e z i f f e e m p a j a u l e s — f a d s i h w e s u f f l a t e e m u n i d e a l e e m. No kolos isejot un stahjotees bhfwē fabeedriba to prafis. Bet kad nu no ta mums nelas neteel sneegts, nelas neteel aifrahbits, pa lahdeem zeeem tad lai pēe wifa ta teefam? Waj katrs war buht fpehčigs pats wifu to atrahit un nēnomaliditees? Sewehrojot, ka mehs leelafā dafa nahžām no draufes skolām, pahreje no pilfehčas un semafajām tirdsneezibas skolām, tā tad eekati wehl newareja buht nobibinajufchees ne weenam, wifam wajaadjeja nobibinatees fchos trijos gabos Breeklutu muifchā, un te nu wehl reij atfahrtojam, ka isnemot warbuht pirmo seemu, schini attihstibas finā mums nelas naw sneegts. Ja nu pēe tahdeem apstahleem mehs warbuht nahkam pēe nepareifeem ufstateem, nēmalidamees no ihšā zela un neifnahkam tahdi zilweft, lahdeem mums wajaadsetu buht, uf to tad gulstās galwenā atbildiba: uf mums, ka neefam

Alihlestibas warā.

Romans no pehdejo gabu bhfwes.
(Turpinajums.)

Buhdams pahrlerzinats, ka wedejs nēko nēmana un nesaprot, winšč wehl jo kaisligā turpinaja: — Al, Nino, tā es juhs mihtul. . . . Ro wifu es juhsu deht nēpēhtu isdarit. . . . Nedomajat, ka mana firds jau idihfufi. . . . Nē, wina wehl ir jauna. . . . femiščki juhsu tumumd. . . . — Deewa deht beidfat jel, man nepatihl tahdas runas! . . . — Repatihl? . . . Bet es jau fen gaidiju, lab mehs reis buhšim weenatnē. . . . pilnigi weenatnē, lai ar jums isrunatos. . . . Metat wifas domas par Wanagu pēe malas. Es jums došču ir mihtulibu, ir tihru, neaptraipitu wahrdū. . . . — Weidfat. . . . beidfat tafschu. . . . — Nē, wahral ilgi esmu uf scho brikdi gaidijis! — winšč isfauzās pilnigi padobamees fawai kaislibai. . . . — Tagad es juhs faprotu, — Nino eesfauzās: — Juhs ar wiltibu man gloimejāt wilzeend, lai es juhs neraibitu projam un tagad juhs fche waretu mani mojit ar fawām reebigām runom! . . . — Nē, neifween ar runom! . . . Bet ari mihtul jums mani waja. . . . Pēe welna wifus Wanagus! . . . Es juhs mihtu un jums wajog ari mani mihtul! . . . — Zil juhs esat sems un nekretins! . . . — Nečas, bet par to es juhs jo zeešchi apfampšču un fuhpifichu! . . . Rau fchā! . . . — Negehli, es kleešču! . . . — Kleešč! . . . Se! . . . — Se! . . . — Loznemfkis pafkaidrošot aplahit un reebige, semifis smaidis aifpogulojās wina wezajā fejdā. . . . — Kleeščat, kleeščat, kaislulit. . . . Bet neeki ween buhs, mihtulit, fche neweens uf jums neat-

faušfees. . . . Deefgan efi mani newajufi un niginajufi gan ar wahredeem, gan fstateem. Tagad ir mana reise. . . . Grihu atmalfat. . . . Tagad juhs no manis neifmulfat. . . . He, he, tā juhs pēeščmauzu, isfildamees par Wanaga aifstahwi! . . . Pēe kahla wifus fchahdus patenerus laupitajus! . . . Un ir jau ari darits wifš, loi winu fokertu un fteptu pēe karotawam. . . . Ta preekšch manis buhs weena atmalfā, bet otru es prafifchu no jums!

Nino bahla flaufijās fchos negehla wahrdus un nefinaja, ko eekahlt. Wini bij weeni bhkā meščā un wina pateefcham bij breefmās.

— Skifsta weetina, waj ne? — Loznemfkis nirgajās, pamanijs, ka meitene ismifufi raugas apfahri: — Kā mekleta preekšch mana noluhka. . . . Scho neweens muhs netrauzēs. Jēb waj juhs domajat fagaidit palihdsibu no muhsu wēdā? . . . Blehnael. . . . Ar rubleem es winam fafefčhu kahjas un rotas, aifbohšču azis, ir aušel. . . . Leels fpehks, meiten, ir rubleem un fchoreif es tos netaupifchu. . . . Jē jau ari wehrtš to darit. . . .

Un ar kaislibā degofchām azim un reebigi pahwehrtu feju, Loznemfkis mahžās Ninai wifū.

— Es kleešču! — meitene ismifufi eesfauzās: — Aifahpjatees! . . .

— Nē, tagad tu efi manā warā un welfi gaidifi uf fawu Wanagu! . . .

Ja, par welfi, — to wina finaja! . . . Weenigi tilai Wanaga wahrds pibija winas firdi ar ruhgtumu. Buhtu winšč — wina buhtu glahbtal. . . .

Bet tad wina pēepēchi farahwās un fahla flaufitees. Waj teefchom kahds brauzā? . . . Afinis fapluhda winai fejdā. . . . Ja, ja, tur kahds brauzā.

Un wifā fpehla eesleegdamās wina isfehja no rateem.

Tani pafchā azumirklī apstahjās rati. Bikās, teem bij kas nohtjis. Leelais brauzejs gauhi islahpa un fahla tos apraudfit.

Sils aif dušmam ari Loznemfkis islahpa.

— Reeki buhs, kaislulit, — winšč teiza: — Man wehl ir laiks!

— Bahlgā! . . . Bahlgā! . . . Nino kleeščā.

— Reeki! — Loznemfkis aifahrtaja, bet tad ari fahfirdā ratu trofni.

Un tad lihdsās kaislibai winā pamodās bailes. Winšč eelehja ratos un ufleeščā:

— Brauz!

Bet wedejs nelitas ne finis.

— Brauz, lops! . . .

— Relamajees! — wedejs meerigi, gauhi atbilbeja: — Zeišč fche fchours, waja. palaiš brauzeju garam.

— Brauz, man naw laika! . . .

— Ja, bet kur tad jaunfunde paliks? . . .

— Kas tew dafas? . . . Brauz! . . .

— Nē! . . . Warbuht pēebraufs kahds fungs, aprunaschos, waj waru tā darit. . . .

— Releeti, brauz! . . . — un Loznemfkis metās jemneefam wifū, bet tas winu meerigi aifstahma atpafat un tilai teiza:

— Tahdus jokus es dafch. eif nemihlu. Sabal meerigaf. . . . Rahmu garu! . . . Bet ja ne, tad war ifeet paplahni. . . .

— Ko?!

— Ru nēko! . . . War tilai paplahni isfreet. . . .

Semneeka bahsi iskaneja tahda neallaidiba un pafchapsina, ka Loznemfkis nodrebeja: to tad, ja winšč nollaufijees wifā tani, kas notizis starp winu un Ninu un zel to gaismā? . . . Tad wina gods un labā flawa pagalam! . . .

Nino pa to starpu bij wifu wehribu pēegreufufi brauzejam un nēmaf nemanija, kas noteel starp Loznemfku un jemneeku.

Brauzejs tumojās. Tagad trofniš bij jau tumu fahfirdams.

Loznemfkis redseja, ka — wehl dafchas mi-

Abrlemes.

Sadurmes Albanija.

Belgradē, 10. septembri. Sche sagaida, ka Albanija isjeltees nopeetnis sarefshigjums. Albanu kustibas preelshgala ir stahjuschees wadoni Jsa Boletinazs un Bairams Nurs, kureem esot pat leelgabali. Tas tomehr drofshi finanss, ka Giadam-pafcha ir 24 leelgabali un 36 mafshinu stintes. Dsirb ari, ka Duraza eeraduschees bulgaru ofizeeri, kuri eestahshotees albanu kara spehta la instruktori.

Belgradē, 10. septembri. Starp Dibru un Djakowizu noteel afinainas sadurmes ar albaneescheem, kuri grib eelaustees serbu dalā. Pee Beschlopajas, 20 wertsis no Dibras, neleels serbu garnisons zihnijās pret 20,000 labi apbrunotem albaneescheem, kuras wadija Jsa Boletinazs. Pehz niktas zihnas un leeleem saudejumem serbi eenehna Beschlopaju. Uj Albanijas robeeshu preelsh weetejo garnisonu pastiprinashanas aishuhtiti 8 lahjneeku un 1 jahnteeeku pulks un 7 kalnu baterijas.

Belgradē, 10. septembri. Preelsh 3 deenam albani usbruka serbu robeeshai Sebras apfahrinē. Schodeen sem lehnina presidijas noturēs ministru padomi, kura spreedis par Albanijas jautajumu. Waldbiba udwewa sawam kuhnim Zetinje turpinat sarunas dehl robeesham. Sagaida, ka serbu melnkalneeshu robeeshu strihdu nobeigs shajās deendās.

Riga.

Ministru padome apstiprinajusi Rigas pilsehtas 12 1/2 miljonu rublu leelo aishnummu.

Pilsehtas walde sarehnumsi pasinojumu, ka ministru padome apstiprinajusi Rigas pilsehtas walbes luhgumu, aishneetes daschadam wajadsibam 12 1/2 miljonu rublus. Aishnumma Wisaugstala apstiprinashans sagaidama tumā nahlotnē.

Streiks "Uniona" galigi pasaudets. Naw ispidbita neweena streikotaju prašiba. Atlaisti kahdi pahrisimts streikotaju.

Proklamazijas ar usfautumu ošas strahdneekem uš streika turpinashanu bij isfaishtas un peelipinatas pee telegrafa haabeem Krehmerita muishina.

Slepkawiba. 10. sept. nakti Putnu eela atrada strahdneeku Aleksandru Kosmani nogalinatu. Slepenpolizija tagad isfinajusi, ka slepkawiba isdarita dshchrumā kaujotees un ka wainigais ir kahds Tschuhlitis, kas ari jau apzeetinats.

Roslihtufshu. 10. sept. iswilla pee pontonu tilta no Daugawas nepafshstamu wihreeti, kas leelas buht strahdneeku lahtas. Mironi nobewa selzijas nodala.

Rofists 9. septembri uskrihtot balkim Wahzijas twaikona "Minna Balt" Balasita dambi 49 gabus wezais strahdneeks Midails Krapanas. Mironi nobewa selzijas nodala.

Demonstrazijas ar rewoluzionaram dseefmam sarihlotas shwehdeen Matisa un jaunaja Gertrudes lapsehtas. Demonstrantus isflihdinot polizija shahwa pee Matisa lapsehtas 2 reises, bet neweenu neeewainoja. Wairalus apzeetinaja un tos aishwedot weenam lahtibneekam ar almeni eewainota galwa. Pee Gertrudes lapsehtas ari apzeetinati wairaki demonstranti un eewainots weens polizijas lahtibneeks.

Mahksla.

Latweeschu operas personals sem P. A. Furjana direkzijas fashahdas no shahbeem spehleem:

Dirigents — P. A. Furjans, rezhisors — J. A. Duburs, dekoraziju glesnotajs un kostimu shmetajs — P. Kundshich, konzertmeister — J. Fajers, baletmeister — M. Kaulinsch. — Dseedatajasolifies — soprani: D. Plawneel, D. Beetnej, D. Krastina, Swainis, Seedin u. z. — Dseedatajisolifisi — tenori: P. Salks, ka sefonas weefis, F. Schmidts, D. Klaws, B. Baeglis; baritoni un basi: A. Kallinsch ka weefis marta, aprila un maija mehneschos, J. Karps, E. Elks-Elfnits, J. Kornets, J. Keedre, J. Kahrilinsch u. z. Korl 18 damas un 18 lungi. Orkestri 32 musikli. Baleta 6 damas un 6 lungi. Statuwas meistars R. Balodis. Irahdes notiks zaurmehra diwreij nedekā, pee lam wehlat fahksees ari tautas irahdes par paseminatam zenam shwehdeenu pehzpusdeendās. Sesonu aishahja ar Tschailowka "Semgeniju Oneginu" jaunā infzenejuma un eestu-dejuma.

No Rigas Latweeschu teatra biroja. 15. septembri: deendā — "Rajums tihl" un watarā — "Draiskule".

No dramatishtas zensuras Rigas Latweeschu teatrim irahdem atkauta serbu rakstneela Bronislawa Raschitscha luga "Starp nesafneedjamem krasteem".

Zelgawa.

Latfaimneezibas istahde Zelgawa.

Zelgawa 4., 5. un 6. oktobri Latw. Laukf. Ekonomiska Sabeedriba un Zelgawas Latw. Laukf. Beedriba sarihlo kopeju laulfaimneezibas rashas istahdi ar laulfaimneezibas, peenfaimneezibas, bramneezibas, putnfopibas, dahrs- un auglfopibas, ka ari laulfaimneezibas iglihtibas nodalam.

Labes rashas dehl istahde paredsoma bagatiga un tadehl laulfaimneekem eeteizams, pafseigtees ar ekfponatu peeteifshanu, jo wehlatais terminsch preelsh tam nolikts uš 25. septembri.

Peeteifshanas fewischi ehrtā zaur to, ka ekfponatus war peeteif zaur kuru latru Latw. Laukf. Ekonomiskas Sabeedr. nodatu.

Tumalas fixas par istahdi isshuhta pret 7 kap. marlu Kulturtehniskais birojs Zelgawa, Ratolu eela Nr. 44.

Deenesta maina. Zelgawas wezalais ezirtna usraugs gubernas sekretars J. Scheibe ezelts schinis deenas par Wentspils aprinka polizijas walbes registratoru.

Plostofshana nogrimuscho koku iswejetaju ewehribai. Ragneezibas inspektora palihgs Wilkas nobolas II. ezirtni dara finamu, ka plostofshanas komishja par wisadeem koleem (malku, stenzelem u. t. t.), kas Deelupē un tās eekelas plostojot nogrimuschi un teel wehlat iswejeti, malkā 3 kap. gabalā. Det tee, kas iswiltios kolus peefawinatos un par teem nesinotu plostofshanas komishjai waj weetejai upes polizijai, nts noboti teefai. Plostofshanas komishjas adrese: "Gabarū" mahjās, Wez-Swirlaukā, Dobeles aprinki.

Zelgawas apgabala teefas delegazija

2. septembri Dwinskā isteefaja shahbas leetas:

1) Pret wifas teefibas un preelshrozibas saudejuscho Strudaliru pagasta 27 gabus wezo Stanislawu Bihdaku, Driwajatu pagasta (Rauwas gub.) 20 g. w. Wifentiju Roslowski, faultu Woinowfi, un Ziltischi pag. (Rauwas gub.) 21 g. w. Zelabu Bisunowu shahhdā leetā: Grihwas meestina 4. aprill sch. g. eeradās muishneeks Stanislaws Rishchis un eegahja Beefsanowa trakteeri, lai falibgtu few ormani. Augshminete apshudsetee tur schuhpojā, un noskatiuschees, tur labs loms wellams, usrita Rishchijam, nogohja gar semi, nolaupija tam pulkmeni ar kehdi, naudas malu ar 250 rbl. un dascheem welfeteem un aishbedhsa. Dtrā deendā tos atrada naudu noschuhpojām. Pee teefas tee tomehr leediās efam wainigi. Lisunowam un Bihdakam peeforeeda 3 gadi 6 meh. arestantu nodala, Lisunowam pee tam wehl wifu teefibu saudejshanu, Roslowkam 3 gadi 6 mehneschi zeetuma — wifsem eestattot preelshijmekleschana noschedetos 4 mehneschus.

2) Pret teem pascheem Lisunowu un Roslowfi par to, ka wini 3. aprill sch. g. agrā rihdā ne tohlu no Grihwas meestina ar laimu peebraufshchi Daugawa plostneekam Karlim Schalupinam un noloupijuschi laschoku, 8 rbl. wehrtibā, uš Schalupina kleefseeneem atbildebami tisi ar smeelleem. Rascholu pahrdewuschi par 2 rbl. Leibam Reichelsonom. Lisunowam peefpreeda wifu teefibu saudejshanu un 3 gadi arestantu nodala, Roslowskim 3 gadi zeetuma, eekaitotjau noschedetos 4 meh. un Reichelsonam par laschoka pirkschānu 3 meh. aresta.

3) Pret Bahshu pag. 17 g. w. Teklu Laubert, kura, Charlotes muishā pee Jura Bruschis kalpodama, aprila mehnesi ig. g. stahjuschees ar to tumos sakoros, no lam sch. g. janwari dseendejusi puifenu, kuru eetinusi zeeshi lupotās un pee 20 gr. sala eerakufi behrninu grushos. Pee teefas Laubert postaidroja, ka padomu, behrnu nomuschi, Bruschis tai dewis jau gruhmerezibas shahlamā. Imelleeschana Bruschis, finanss, irahdijas par newainigu. Gewehrojot pamestās Laubert jaunibu un wiras launu un bailes un nemot wehra manifestu — wina atstahja beshtahlaka sōda.

4) Pret Zelabmeesta 21 g. w. Saweliju Bablowu, las 27. nowembri pag. g. Grihwas meestina, pehz kreemas eemeeshanas Saulina trakteeri, uš eelas Afanasjewam Bogdanowam noloupijis labatos pulkmeni. Pee mehrojot manifestu, Bablowam peefpreeda 8 meh. zeetuma.

5) Pret 69 g. w. muishneezi Adeli Korfche-newfku fefoshā leetā. Grihwas meestina schandarmerijas opafshofizeeris Lusowks bij apgahjis, ka turpat dshwojoshā A. Korfchenewfka skolobehrnus besfewischa diploma. Nekowejoshi polizija sieidias turp un pateesham atrada Korfchenewfkas dshwolk 19 tafeles, 17 burtnizas, daschas stolas grahmatas un lahbus 13 behrnus op leelu galdu sehdot. Behrni leezinaja, ka ihe nahlot latru deenu no 10-12 mahgitees un malkojot par to 1 rubli mehnesi. Korfchenewfka peefpreeda 5 rubli naudas sōda waj malkot nesprehshanas gadijumā weenu deenu aresta. Mahzibas nekawejoshi jashlehti.

Pafahrees. Wilzs pagosta semneeku Jani

Joses atrada 9. septembri pulkst. 4 pehz pusdeenas Bauftas eela Nr. 4 saad dshwolk pokabruschos. Paschahmibas eemeftis nefinams. Reloils bijis allohola mihfotojs un pehdejās diwas nebelas, buhdams bef darba, dshwojis dsehdams.

Notiwerta sagle. Lapkalna eela Nr. 7 dshwojoshā Menika B. atrada 9. septembri uš poliziju kahdu nepafshstamu fewreeti, pee kuras usfihmejusi sawu pagahjuscha gada nojagio lalatu 5 rbl. wehrtibā. Atiwesta udwewās par Feodoru J., bef pastahwigas dshwes weetas un astinas, ka lalatu nojagusi uš twaikonishcha preti Kalnzejmam. Wina nobod teefai.

Reschchiba. 8. sept. sinoja polizijai, ka Peterfona trakteeri sulaimis Edwards M. isgruhdis no mineitā trakteera kahdu peedshruschu wejiti G., kusch krihtot siori fahitees. Sulaimis turpreti leezina, ka wejitis pats kritis.

Telegramas.

11. septembri (24. sept.)

Raidigas demonstrazijas notikuschas Somija, fewischi helshorsā Somijas faeimas 50. gadu jubilejas swinibās. Pee keisara Aleksandra II. peeminella nolikti wairat wainagi ar demonratiwem uskasteem. Schee wainagi konfifjeti un isnihzinati.

Ufbrulams.

ka no Lodses fino, idarits Kemberliska muishai. Laupitaji noschahwuschi shchdseju, kura shahelusi trofni un pehz tam aishbeguschi.

Kolera

parahdijufes ari Minstos un Aishinewas gubernās.

Kreewu estadre Brestē.

Par godu admiralam fon Eienam un kreewu ofizeereem, kreewu konsuls sarihloja spihdoschas weefibas, pee kuras peedahzās ari weetejo eestahshu preelshitahwji.

Semneeku nemeeri Rumonija

efot sagaidami wifā drihsjūmā. Rusiba efot loti plascha un nopeetna.

Bada uahwē mirstot

Egrijas juhē uš salam nometinatee 2050 bulgaru guhsteli.

14. starptantiskais pretallohola kongress atlahts Milana Peedalas 350 delegati.

Strahdneeku nemeeri

wifai plaschos apm-hros notikuschi nakti uš pagahjuscho shwehdeenu Dublindā, ka no Londonas fino. Polizijai isnahluschas wairat sadurmes ar ficeikotajeem. Ewainoti daudj strahdneeku un polizijiti.

Ronjas stors bulgareem un turkeem

notikuschas Rudshalas apgabala pee Paschamklas. Turku saldati pahrgchruschees par semneekem un ufbrufuschi bulgareem, nodaridami teem leelus saudejumus, bet tomehr atfiti.

Afinaina sadurme

notifusi staro albaneem un serdeem netahl no Djakowizas. Albani aishiti un saudejuschi 200 mihrus krituschus un eewainotus. Lihdshgas sadurmes noteel waj lauru deenu pehdejā laikā.

Nemeeri Albanija

top aishween nopeetnati. Bijuschais Skutaru aishthawis Giads sarihdijis weenas zittis pret otrām, lai iswehtu zauri sawu land datu Egipetes prinzi Achmedu Fuadu uš Albanijas trona. Dschah ahsemju loitrafsti fino, ka Kumberlendes herzogs usnemschotees Albanijas pohewaldishchānu.

Peterburga. Sche atlahta Biskreewijas firgu, brauzamo un aishuhga leetu istahde.

Sofija. Generalis Radlo Dmitrijewis aishbrauja uš Peterburgu. Wina noluhsts ir panahlt Bularenes meera lihguma zauri luhfoshānu.

Bulareste. Sozialisti grbeja farihlot mihstinu pret Bulgarijai atnemto semju peewenoschānu Rumonijai, bet polizija demonstrantus isflihdmajā.

Parise. Bischons sarunajās ilgalu laiku ar Saionowu.

— Buankarē dahwaja Wenifelosam goda legiona leelo krusu.

Danziga. Schichama buhmetamā eefahka buhweh pree sch Kreewijs diwas mafus kreferus.

Nujorka. No M-fitas fino, ka deenwidos no Sallilas dumpineeki uspreidshinjuschi dselshjeka wilzeenu, pee lam dabujuschi galu 49 soldati un 10 pasafcheeri.

Londone. Sefortā, Diverpules tumumā, suschahines aishdedshinaja nesen lā usshuhweto wahpachhtigo namu. Saudejumi kneedias pee 800,000 rbl.

Aibildigais redaktors: N. Furman. Iwdeweja: Sabeedri. Latweeschu Awtise.

Dr. Sabeschiniskis plauschu,

firbš, neeru, mahgas, ašus, zutura, veimatisma, eckšā. un behrn flim. Bezem flim. l. deenu (ari svehtu un svehtu deenas) Rigā **Dehweru eelā 1.** tel. 56-99, no p. 8-12 pr. p. un no 4-7 wof. Strahdn. kolp. darb. ari wehl lhbš 8 wof.

Skolotaja wehlešana.

19. septembrī 1913. gadā, pulksten 2. d. notiks Šenbergas pagasta namā

I. skolotaja

wehlešana preekš Šenbergas pagastskolas. Alga 325 rub. p. g., fakru dahrs, djiwollis ar apturinaschanu un apgaismoschanu. Cestrahdajusches skolotaji war dokumentus peesuhot rakstiski peeteiktees, jeb dehl falihgšanas personigi pee weetneču fapulzes eerastees. Adr.: Чп. Шенбергъ.

Pagasta wezalais: **M. Grosberg.**
Rakšwebis: **M. Krouklis.**



G. Rogalera
korsetu fabrika
Rigā, Grechinceku eelā 1.
Leepajā, Grandu eelā 34.

Zigudrojumus,

hwi praktiski imantojami, wehlē **Thenne & Co.,** Berlīnē 48 Fridriha eelā 249. Sarakstischanaš mahgisti, anglisti un franziisti.

Zaunus iuhitijumus no flihgeleem un pianineem

šane hmo, iugatamotus no slawenatām fabrikām, tā:
C. M. Schröder, J. Treffel, Jul. Blüthner, A. Rahtke, brl. Diederichs (Sw. Peterburgā) un Keisara galma pianoforte fabrika **B. F. Zimler** (Leipzigā) peedahwā



L. Günthers,

Jelgawā, pasta eelā 38. Tel 630.
Agents preekš Jelgawas un
apfahrtnes no augšamīnetām fabrikām.

Mans manufakturpretschu, kungu un dahnu garderobju weikals

no Katoku eelas Nr. 26. pahriweertots no 25. augusta 1913 gada
Jelgawā, Katoku eelā Nr. 18, jaunbuhwetā
Grafsmana namā.

Sch. Hirschmann.

Strahdneezeš

wezumā no 18 lhbš 30 gabecm atrod pasta hwi gu nobarbošchanos **Prowodnīka fabrika,** Riga.

A. N. Bogdanowa

tabakas fabrikas noliktama
Jelgawā, Pasta eelā Nr. 4
ceteļ wišlabatās

papirofu iškānūlites (hilfes)
if pašča auto-mech. fabrikas
sem nosakutuma

„Gotthard“

šarp tām: koka kastītēs pa 250 gabalu, tā ari **Berlīnē 100 gab.** ar labu mundstik katrā kastītē un „Zorkija“ or glihtu walfis ehrgil. Smaršhiga tabaka: **Galid 1/4** mahrs, 46 lap., 1/8 mahrs 23 lap. **Gošina** spezialtabaka: „Typen 38332“ nepahrspehama labuma. Papirofu wišas wairā peeproštās fories par lehtām jenam.

NB. Atkalpahrdewejeem wišlabatā eepirščhānās meeta. **Tabaka 3.** forte jau no 70 lap. mahrsina un **zigerus** no 7 rbl. 80 lap. no 1000 šahlot.

Atziju Sabedribas J. Hertel

apteka pretišču
pahrdotawa,
Jelgawā,
Pasta eelā Nr. 13,
peedahwā wišus
ni fcho' arodu attee-
zofchos artikeļus.

Ritena loki

par mehrenam jenam pahrdotami. Jelgawā, Lehjeju eelā Nr. 40, pee faleja Schwarz.



Tagad katrs sapratīgs lauksaimneeks pats it labi zin un atzist, ka

„Globus“

ir un paleek
tagadnes
labakais un



visvairak
leetotais
zeparators.

„Globus“ zeparatori pēdejos gados pārdoti latvešu lauksaimneekem divreiz tik daudz, kā visu citu zistemu zeparatori kopā nemot.

Kas „Globu“ būs redzejis darbā, tas citas fabrikas zeparatoru nekad nepirks.

Globus (Orions) № 0 zep. nokrējo stundā	40 stopu.
Globus № 10 zeparators	70 „
Globus № 1	80 „
Globus № 1a	100 „
Globus № 2	130 „
Globus № 2a	160 „
Globus № 3	200 „
Globus № 3a	270 „
Globus № 4	350 „
Globus № 4a	450 „
Globus № 4 ar tvaika turbinu darbinams.	

„GLOBUS“

patentētās sveesta kuļmašinas nepeceesamas ikveenā ekonomiskā saimnecībā.

Cenas:

Nr. 0	13 rbl.
Nr. 1	18 „
Nr. 2	22 „
Nr. 3	26 „
Nr. 4	35 „
Nr. 5	46 „

Tūlīn maksajot kassa-rabats. Bez tam vēl Ekonom. Sabedribas beedreem dividendis. Par beedri Sabedribā var eestātees katrs lauksaimneeks, eemaksajot vismaz 10 rbl. dalības un 1 rbl. eestāšanās naudas.

Jaanu zeparatoru pērkot, leetotais teek pretim nemis kā eemaksa.

„Globus“ zepar. fabr. akc. sabdr. „Rotator“ Stokholmā veenigā generalveetneecož

Latvešu Lauksaimn. Ekonom. Sabedriba.

(Rikotajs-direktors: agr. J. Bisseneeks.)

Nodaļas noliktavas un aģenturas visās Latvijas pilsētās un meestos.

Rigā, leelā Kēniņu eelā 27, tel. 1379;

Jelgavā, Katoļu eelā 46, tel. 72.

8000 pers. beedru un 105 beedribas beedrenes.



Upatnu iigatamofšanas darbniza un pahrdotawa

K. Ginter,

Jelgawā, Lehjeju eelā Nr. 2,

peedahwā no krahhuma wišadus kungu, dahnu un behrnu jahbakus, pašča darbnizā iigatamotus peh jaunaleem paraugem.

Bej tam peedahwaju uhdens jahbakus, no sewisčhi išturiga uhdenti zauri nelaidošča materiāla. Apsteliem un ištalojumi teet wišdrihšatā laikā pagatawoti.

Par išturigu un glihtu darbu galwoju.

Lehtas zenas!

Lehtas zenas!

NB. Mahjekli mar peeteiktees.

Latweščhu Iglihtības Beedri.

Publiskā lahitama

Marijas eelā Nr. 46, dš. 10 (fehā) atwehrtā katru deenu no plh. 5-9 wafarā, fwechideenās no walfes 2-4 peh pusdeenas. Ce-ča 2 la.

Dreetni agenti

pišfehā un uš laukem waja-
dšigi gramofonu un gramofonu
plates pahrdošchanai uš nomāšu.
Dfertes eesuhitamas Tirogotaju
Sabedribai Schuster un
Ko. Rigā nodalai, Grech-
neču eelā Nr. 11.